

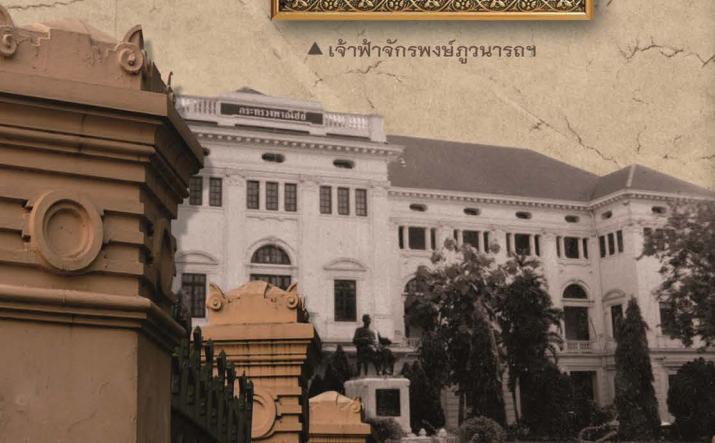


ย้อนกลับสู่อดีต พาเช็บเมืองเก่า

วังเก่า เล่าเรื่อง อดีต



ณ สยาม



วงศ์กานต์ เล่าเรื่อง อดีต

ณ สยาม



ข้อมูลทางบรรณานุกรมของห้องสมุดแห่งชาติ

นน สยาม.

วังเก่า เล่าเรื่องอดีต. -- กรุงเทพฯ : บางกอกบุ๊ค, ๒๕๕๕.

๑๑๒ หน้า.

๑. วัง. I. ชื่อเรื่อง.

๗๗๔.๙

ISBN ๙๗๘-๖๑๖-๐๕๕-๐๘๓๔-๐

◎ งานเดิมที่ห้ามลอกเลียนไม่ว่าล้วนหนึ่งล้วนได้ขอสงวนสิทธิ์
นอกราชจะได้รับอนุญาตจาก บริษัท ไพลินบุ๊คเน็ต จำกัด (มหาชน)

ประธานกรรมการ

พล.อ.วิชา ศิริธรรม

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร

นัตตรเดชะ เนียมชัยวัฒน์

ที่ปรึกษากฎหมาย

อนันต์ แย้มเกษร น.บ., นศ.ม.

ผู้จัดการสำนักพิมพ์

สมบัติ สุทธิจิตร

บรรณาธิการบริหาร

лаванย์ เนียมชัยวัฒน์

บรรณาธิการต้นฉบับ

อด្ឋาน ເຊື້ອໄທ

กองบรรณาธิการ

สุริรัตน์ เขินหลวง สุพรรชา อินวงศ์ ศิริพร พงศ์ลันด์วิภา

พิสูจน์อักษร

ศักดิ์ชัย บำรุง ทีมวิชาการสำนักพิมพ์

ออกแบบปก

ມ-ວ-ຈ-ປ

ศิลปกรรม

Moo-wan

พิมพ์

บริษัท โรงพิมพ์มิตรสัมพันธ์กราฟฟิค จำกัด

จัดพิมพ์



สำนักพิมพ์บางกอกบุ๊ค

จัดทำหน่วย **PAILIN** บริษัท ไพลินบุ๊คเน็ต จำกัด (มหาชน)

๘๘ ถนนเสือใหญ่ แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ ๑๐๕๑๐

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๕๐ ๑๙๗๙ โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๑๙๗๙

Website : www.pailinbooknet.com E-mail : info@pailinbooknet.com

ISBN 978-616-15-0834-0



9 786161 508340

ราคา 119 บาท

คำนำ สำนักพิมพ์

วังหรือพระราชวัง ในประเทศไทยเมื่อครั้งในสมัยอดีตกาลจะเป็นที่อยู่อาศัยของพระมหากษัตริย์ หรืออย่างในแบบยุโรป อย่างฝรั่งเศสและอิตาลีก็จะเป็นที่อยู่ของผู้ที่มีตำแหน่งสูงๆ แต่มาในยุคนี้ สมัยนี้แล้ว พระราชวังหลายแห่งได้ถูกใช้เป็นพิพิธภัณฑ์ สำนักงานของรัฐบาล และโรงเรียน ไปเสียแล้ว

ลองย้อนกลับไปดูอดีตและความหลังว่าพระราชวังเมื่อก่อนนั้น ได้ใช้เป็นที่ประทับของพระองค์ใด และมีประวัติความเป็นมาอย่างไร ไม่ว่า วังปารุสกวันนั้น ในอดีตเป็นวังที่ ร.๕ โปรดสร้างพระราชทานให้แก่ สมเด็จพระบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนາถฯ แต่ในปัจจุบันนี้ใช้เป็นที่ทำการของสำนักข่าวกรองแห่งชาติ พิพิธภัณฑ์กรมตำรวจน และกองบัญชาการตำรวจนครบาล

ท่านผู้อ่านที่ชอบศึกษาเรื่องราวเกี่ยวกับพระราชวังสามารถติดตามผลงานหรือหาอ่านผลงานของ ณ สยาม ได้อีกเล่มหนึ่งในชื่อเรื่อง “ชุมวังเก่า เล่าความหลัง”

ปราธานาดี
บรรณาธิการ





คำนำ

ผู้เขียนก็เป็นผู้หนึ่งที่ตามอ่าน ตามดู และรักในงานเขียนแนวนี้ จำได้ว่า...ในระหว่างที่เพื่อนผู้เขียนทำวิทยานิพนธ์อยู่นั้น ผู้เขียนจะหาเวลา空闲มาสำรวจและถ่ายรูปอาคารแปลงๆ ตึกเก่า และวังต่างๆ ในเวลานั้นไว้ได้บ้าง มาวันนี้ สิ่งปลูกสร้างเหล่านั้น ส่วนหนึ่ง ก็ถูกทำลายทิ้งไปบ้างแล้ว แต่กลับกันบางที่ก็กล้ายเป็นอาคารพิพิธภัณฑ์ทันสมัยในเชิงอนุรักษ์เป็นมี...

จนมาวันนี้แม่เวลาจะผ่านไปแค่ยี่สิบปี แต่ผู้เขียนก็เห็นสมควรแก่เวลา เลยที ที่จะลองเขียนถึงพุดถึงเรื่องในสมัยของผู้เขียน และสิ่งที่ผู้เขียนได้ทันเห็นมาตัวยตัวเองไว้บ้าง... แม้จะเป็นเวลาเพียงแค่ยี่สิบปีก็เถอะ...

... แต่บ้านเมืองของเรา ก็เปลี่ยนแปลงไปจากวันนั้นเยอะแยะ ดังนั้นผู้เขียนจึงเชื่อว่า งานเขียนชนนี้ จะเป็นงานเขียนอีกชิ้นหนึ่งที่ได้บันทึกบรรณาการ เมื่อยี่สิบปีที่แล้วเอาไว้ ผู้เขียนเชื่อว่า แม้มันจะไม่ได้เป็นงานเขียนที่พุดถึงเรื่องเก่าแก่และลักษณะคุณธรรม แต่วันหนึ่งข้างหน้า งานชนนี้ก็อาจจะมีความสำคัญขึ้นมาบ้างก็ได้

ณ สยาม



สารบัญ

วังที่ หนึ่ง วังป่าสกสวัน	๑๑
วังที่ ส่อง วังพระองค์เจ้าดิลกนพรัชฎ์	๓๗
วังที่ สาม วังกรมหมื่นทิวากรวงศ์ประวัติ	๕๕
วังที่ สี่ วังบางขุนพรหม	๗๓
วังที่ ห้า วังนางเลิ้ง	๙๑



วังเก่า เล่าเรื่องอดีต
บทนำ

คำอธิบาย



ພອພຸດເຖິງ “ວັງ” ຜູ້ເຂົ້າມະນີ້ວ່າ ພລຍທ່ານຈະມີກາພເຈົ້ານາຍ
ພຣະອອງຄົດຕ່າງໆ ຜູດຂຶ້ນມາ

...ສື່ງເຈົ້ານາຍພຣະອອງຄົດຕ່າງໆ ແລະ ວັງຂອງພຣະອອງຄົດຕ່ານໍ້າ
ໃນຢຸກສັມຍໍ່ານີ້ສື່ງຄົວວ່າເປັນກລໄກທີ່ຂັບເຄລື່ອນວັດນອຽມ ແລະ ມີສ່ວນ
ພົມນາງານຝຶກມື້ອແຂ່ງນຳຕ່າງໆ ໃນປະເທດຂອງເຮົາເລີຍທີ່ເດືອຍ

ອຍ່າງທ່ານເຈົ້າຂອງວັງພຣະອອງຄົດຕ່າງໆ ທີ່ທຽບກຳບັນດາຫຼັງຕ່າງໆ ກົດ
ມັກຈະສ້າງໂຮງໜ້ານັ້ນໆ ຂຶ້ນໃນວັງຂອງພຣະອອງຄົດຕ່ານ ເຊັ່ນທຽບກຳບັນ
ດາມຸກ ໃນວັງກົດຈະມີໂຮງມຸກ ມີໂຮງໜ້າຝຶກມື້ອ ຜ່ານມຸກປະຈຳອູ້ໃນວັງດ້ວຍ

ບາງຄັ້ງເຈົ້າຂອງວັງ ຖວນດາທາກກາລະຄອນ ກາລະລະເລັ່ນຝ່ອນວ່າ
ໃນວັງຂອງທ່ານກົດມັກຈະມີກາຮແສດນາງວິສີລົບແຂ່ງນຳຕ່າງໆ ອອກແສດນໃໝ່
ໝາຍອູ້ເສມອາ ອ້ອງວັງຂອງບາງພຣະອອງຄົດຕ່າງໆ ທີ່ທຽບຫຸ້ນໝານໃນເຮືອງເຄື່ອງກລໄກ
ກົດຈະມີໂຮງໜ້າກລົດທ່ານທຽບສົນໃຈເຮືອງທ່ານກົດມັກຈະມີໂຮງຝຶກຫັດທ່ານ
ດັ່ງນັ້ນທີ່ວ່າ ວັງຕ່າງໆ ໃນສັມຍໍ່ານີ້ເປັນກລໄກທີ່ຂັບເຄລື່ອນ ຄວາມເປັ້ນ
ແປລັງທາງສັງຄມ ທາງວັດນອຽມ ທາງຂົນບປະເພດນີ້ ຈຶ່ງໄມ້ໃຫ້ເຮືອງທີ່
ພູດເກີນຈິງໄປແຕ່ອຍ່າງໃດ



แม่ในปัจจุบัน กิจการในวังนั้นล้วนหายหดหมดไปนานแสนนาน แม่บางวังก็ร้างร่า ถูกรื้อ ถูกเปลี่ยนแปลงและผุพังไปตามกาลแล้ว แต่ก็ยังมีบางวังที่ยังเหลือสภาพอยู่ต่อมานานทุกวันนี้

แน่นอนว่า สภาพภายในวังดังสมัยก่อนย่อมไม่เหลือเดียวอย่างแน่นอน แต่ประวัติ และสิ่งปลูกสร้างบางอย่างก็ยังคงหลงเหลือตกทอด ผ่านกาลเวลามาให้คนรุ่นหลังอย่างเราฯ ท่านฯ ได้เห็นได้พิจารณา

ซึ่งเรื่องราวใน “วังเก่า เล่าเรื่องอดีต” นี้ ผู้เขียนต้องขออภิ托เสีย ก่อนว่า หนังสือเล่มนี้ไม่ใช่หนังสืออ้างอิง ที่จะเอาไปอ้าง หรือไปใช้งานในเชิงสารคดีใดๆ ด้วยความที่ผู้เขียนเขียนผ่านสายตาตัวเองที่มองวังต่างๆ เหล่านั้น

บางมุมมองก็เป็นเรื่อง ในส่วนตัวของผู้เขียน หากจะนำไปอ้างอิง ก็โปรดใช้หนังสือที่เขียนในเชิงสารคดีเกี่ยวกับวังเล่มอื่นฯ เพราะหนังสือเล่มนี้ ผู้เขียนฯ ตามอารมณ์ และตามที่พับเห็นมา เป็นส่วนใหญ่ ดังนั้นมุมมองหลายๆ อย่างจึงเป็นทัศนคติของผู้เขียนที่ได้สมัผัสสัมภูติ แล้วเรื่องราววังต่างๆ ในเวลาเดียวกันฯ

โดยในที่นี้หลายเรื่องก็ผ่านทางผู้ใหญ่หลายๆ ท่าน ที่กรุณาเล่าให้ฟัง เรื่องแบลก เรื่องประหลาด เรื่องอภินิหารมากมายที่ไม่มีใครสนใจเพราะใช้อ้างอิงไม่ได้ แต่ในที่นี้ ผู้เขียนกลับเห็นสำคัญ

เพราะผู้เขียนหนังสือทำนองนี้ ส่วนใหญ่มักจะเขียนในเชิงสารคดี เขียนในเชิงประวัติศาสตร์ ในทางเศรษฐกิจการเมือง และเป็นเรื่องที่นักแคนนิจิรังจันท์หมด ซึ่งนั่นก็เป็นเรื่องที่ดี แต่ใน



ทางกลับกัน ต่างหากนละเลยเรื่องทั่วๆ ไป จำพวกเรื่องเชยา หรือ เรื่องสัพเพเหรา เรื่องชาวบ้านชาวเมืองพวนี้ไปหมดสิ้น ...

แต่ในความเป็นจริง วังแต่ละวัง มีเรื่องราวและมีตัวตนใน ด้านอื่นๆ ด้วย ไม่ใช่มั่แต่ในแบบประวัติศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ หรือ การเมืองเพียงอย่างเดียว ความมีชีวิตของวังก็ล้วนอยู่มาและผ่าน มาด้วยเรื่องจำพวกนี้ด้วยเช่นเดียวกัน การจะแยกแต่เรื่องสำคัญ โดยละเลยเรื่องเล็กๆ น้อยๆ และเห็นว่าไม่สำคัญ ผู้เขียนก็เห็นว่าไม่ถูก จริงอยู่ที่เรื่องพวนี้ ออกจะดูไร้แก่นสาร ไม่มีสาระ ดังนั้นเหตุนี้ เรื่องราวต่างๆ ที่มีผู้เขียนมาจึงมีแต่แก่น ไม่มีเปลือก ไม่มีกระพี้ หมาย จะใช้ในเชิงอ้างอิง และเพื่อการศึกษาค้นคว้าเสียเป็นส่วนใหญ่ หา มีในด้านบันเทิงเริงรมย์ไม่

เรื่องที่ไม่สำคัญ เราฯ ท่านฯ รู้ได้อย่างไรว่าไม่สำคัญ? อะไร สำคัญอะไรไม่สำคัญ? ก็คนเราเป็นผู้กำหนดเขาเองแทนทั้งสิ้นมิใช่ หรือ? ดังนั้นเรื่องที่ผู้เขียนจะนำเสนอต่อไปนี้ ก็เป็นเรื่องอย่างที่ผู้ เขียนพุดเกริ่นไว้แต่แรกแล้วว่า “เป็นเรื่องที่ไม่มีความสำคัญทาง ประวัติศาสตร์ไม่ใช่หนทางทั้งสิ้น” แต่ท่านสามารถอ่านได้สนุกได้เพราะ มีแต่ความบันเทิงเริงรมย์... แต่กรุณาอย่านำไปใช้อ้างอิงโดยเด็ดขาด เพราะไม่มีใครที่ไหน จะใช้เรื่องเหล่านี้หลักสัพเพเหราพวนี้มา เป็นที่อ้างอิงหรือยกเว้น...เชื้อผู้เขียนเด็ด



เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนารถฯ



ช่วงต่ออาคาร



ด้านข้าง

ผู้เขียนมีความคิดที่จะพูดถึงวังปารุสกวันมานานแล้ว

...แต่ในหลายๆ ครั้งที่มีโอกาสได้นำเสนองานทำนองนี้ ก็ไม่มี
โอกาสได้พูดถึงวังปารุสกวันสักครั้งเดียว ดังนั้นในคราวนี้ ผู้เขียนเห็น
เป็นโอกาส ก็เลยขอพูดถึงวังปารุสกวันสักหน่อย

และยังดีที่คราวนี้ ผู้เขียนไม่ได้เจาะจงว่าจะต้องพูดถึงวังในสมัยใดเป็นหลัก คือในกิจกรรมของพูดถึงวังในกิจกรรมชั้นมาพูดได้โดยสะดวก ไม่ต้องเรียงลำดับ เรียงตามสมัย หรือตามลำดับรัชกาลก็นับว่าเป็นเรื่องดี

“...ว่าที่จริง วังปารุสกวันนั้น ตั้งแต่เกิดมาผู้เขียนก็เห็นแล้ว”

สมัยผู้เขียนเด็กๆ นั้นยังมีงานวันเด็กที่สนามเสือป่า หรือมีงานวันปีฆะฯ ณ ลานพระบรมรูปทรงม้า โดยเฉพาะงานวันปีฆะฯ นี้ ผู้ใหญ่ที่บ้านผู้เขียนชอบพาไปเที่ยวตระเวนดูไฟที่ประดับประดาตามสถานที่ต่างๆ



เสารั้ว



“ไปดูไฟที่ว่า เรายังออกจากบ้านตั้งแต่หัวค่ำ ไปเรื่อยๆ ผ่าน
โรงเรียนวชิราลัย ไปทางเข้าติน ออกไปลานพระบรมรูปทรงม้า ข้าม
สะพานมหานาค ไป แล้วไปเข้าถนนราชดำเนินกลาง ไปจนถึงสนาม
หลวง

ครั้นพอขากลับ เที่ยงงานดูไฟเรียบร้อยแล้ว ผู้ใหญ่ที่บ้านก็
จะพาผู้เชี่ยนกลับมาตั้งหลักที่ลานพระบรมรูปทรงม้ากันอีกครั้ง

“...พอจอดรถผู้เชี่ยนก็จะเดินไปซื้อมะพร้าวน้ำแข็ง ที่คนขาย
มักจะมาจอดรถเข็นขายกันเป็นกลุ่มอยู่แล้วฯ หน้าประตูวังปารุสก
วันมากินเล่นฯ เสมอฯ...

...มะพร้าวอ่อนแซ่บเย็นเจี๊ยบ น้ำมะพร้าวเย็นจัดจนเป็นเกล็ด
น้ำแข็งบางๆ กินที่ไร่องร้อยชุมชนอุทกครั้งไป ความหลังพากันผู้
เชี่ยนยังระลึกได้ จนบัดนี้”

สมัยนั้น ผู้เชี่ยนก็เห็นวังปารุสกวัน ปิดประตูวังไว้อายังนั่นมา
ตั้งแต่ไหนแต่ไรแล้ว

....แล้วก็ปิดประตูวังเรื่อยมาจนสมัยนี้ (อาจจะมีเปิดบ้างใน
บางโอกาส แต่ก็น้อยครั้งเท่านั้น) น้อยครั้งที่จะเห็นวังปารุสกวันเปิด
ประตูวัง และก็แทบจะไม่เคยเปิดให้ผู้คนเข้าไปเยี่ยมชมได้เลย

ที่เป็นเช่นนั้น อาจจะเป็นเพราะก่อนหน้านี้ จนถึงปัจจุบัน ทาง
การได้ใช้วังปารุสกวันเป็นสถานที่ราชการ เป็นพิพิธภัณฑ์ทางกรุง
ตัวราชและมีบางส่วนเป็นความลับทางราชการ

“...ตั้งนั้นโอกาสที่ได้เข้าไปดู ไปเยี่ยมชมในวังปารุสฯ จึงไม่มี
บ่อยครั้งนัก”



สำนักจิตราลดา

วังค่า เล่าเรื่องอดีต



แต่ทว่า ในงานกาชาด
คราวหนึ่ง ผู้เขียนที่ไปเดินเที่ยว
งานกาชาดครั้งนั้น กลับโชค
ดี...

...ที่ว่าโชคดี ก็เพราะถึง
แม่ว่างานกาชาดคราวนั้นจะไม่
สนุกเลย เพราะร้านค้าหลายๆ
ร้านหายไปเนื่องจากบางที่ติด
ภาระเนื่องจากเกลานั้นเกิดน้ำ
ท่วมในหลาຍฯ จังหวัด และเกิด^ห
เหตุชลกขลักษณะมากมาย

และเวลาเดียวกัน ในเวลา
นั้นก็ยังมีปัญหา มีเรื่องราวด้วย
การเมืองที่กำลังคุกรุน้อยด้วย

“ผู้เขียนสังเกตเห็นว่า ใน
งานกาชาดปีนั้น มีผู้คนมาเดิน
เที่ยวน้อยกว่าทุกปี”

และที่แย่ไปกว่านั้น จำได้
ว่า ขณะที่กำลังเดินดูสินค้าและ
การละเล่นอยู่ จู่ๆ ฝนก็ต้นเหลลง
มาซะได้ ทุกคนแทบจะหมดสนุก
กันที่เดียว เพราะถนนหนทาง

เช่นเดียวกัน สนามหลักและเทหเป็นดินโคลน แทบจะไม่ทันที...

...อย่างที่บอกไปแล้วว่า เรื่องราวทางการเมืองที่ยังไม่สงบ
เลยทำให้ผู้คนที่มาเที่ยวไม่แน่ใจในความปลอดภัย สุดท้ายงาน
กาชาดในปีนั้นก็เลยก่อร้าย ผิดสังเกต”

จะว่าไปแล้วผู้เขียนมั่นปักดิ้นไม่ค่อยจะได้มานะเที่ยวงานกาชาด
อยู่แล้ว...

...สาเหตุที่ไม่ค่อยชอบมางานอย่างนี้ ก็ เพราะว่าหนึ่งเลยคือ...
ร้อน ผู้เขียนเป็นคนไม่ชอบอากาศร้อน และยิ่งอากาศในเวลานั้น
กำลังอุ่นในช่วงต้นเดือนเมษาฯ จึงไม่น่าสนใจเลยที่น้อยครั้งผู้เขียน
จะไปเที่ยว...



บ้านหน้าต่าง



หน้าต่าง

...ประการที่สอง ก็คือเบื้อรอดติดนั่นเอง ไปไหนมาไหนก็ไม่สะดวก รถติดกันเป็นพิรด แต่มีบ้านของผู้เขียนอยู่ในละแวกทำเลงานกาชาดด้วย ก็เลยได้รับผลกระทบไปอย่างช่วยไม่ได้

แต่ทว่าในปีนั้น ผู้เขียนกลับไปเที่ยวก็เพราะรู้ว่า งานกาชาด ย้ายส่วนหนึ่งของงานมาไว้ด้านสนามเสื้อป้าด้วย ผู้เขียนเลยรีบมาเพราะสนามเสื้อป้า ผู้เขียนไม่ได้เข้าไปนานมากแล้ว

วันนั้น ผู้เขียนแก่ว่าฯ เดินเล่น เดินชมอยู่จนเบื่อกลับบ้าน
ยืนหลบร้อน แควหน้ารังปารุสกวัน

“...ซึ่งที่วังปารุสกวันนี้เอง...